



# Le prône de Plouvien

Courriel : [mairie@ville-plouvien.fr](mailto:mairie@ville-plouvien.fr) Internet : [www.plouvien.fr](http://www.plouvien.fr)

BULLETIN D'INFORMATIONS MUNICIPALES N°03 DU 18 JANVIER 2008

## MEMENTO

MAIRIE :	☎ 02 98 40 91 16
Télécopie	02 98 40 00 19
POMPIERS :	☎ 18 ou 112
GENDARMERIE :	☎ 17
SAMU :	☎ 15
MÉDECIN : Appeler le centre	☎ 15
PHARMACIE de garde du samedi 19 (19 <sup>h</sup> ) au lundi 21/1 : LEROY, PLOUGUERNEAU	☎ 02 98 04 71 33
et pour les nuits du lundi 21 au vendredi 25/1 voir sur la porte de votre pharmacie habituelle.	
CABINET INFIRMIER	☎ 02 98 40 00 56
DENTISTE	☎ 02 98 40 92 20
TAXI	☎ 02 98 40 98 07

## SERVICES SOCIAUX

**CRÛCHE/HALTE GARDERIE** ☎ 02 98 40 93 72

**ASSOCIATION LOCALE ADMR : AIDE MÉNAGÈRE** : Permanence **lundi** de 10<sup>h</sup> à 11<sup>h</sup>30, le **mercredi** de 10<sup>h</sup> à 11<sup>h</sup>30 et **vendredi** de 15<sup>h</sup> à 16<sup>h</sup>30 à la Maison de l'Enfance ☎ 02 98 36 11 15 (répondeur).

**CLIC GERONTOLOGIQUE** : INFOS SOCIALES + 60 ANS ☎ 02 98 21 02 02

**CENTRE MÉDICO SOCIAL** : LESNEVEN

☎ 02 98 83 23 66. \*Assistante Sociale : M<sup>me</sup> PATINEC : permanence les **jeudis** de 9<sup>h</sup> à 12<sup>h</sup>30 à la Maison du Lac à Plabennec et les 2<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> **vendredis** de 9<sup>h</sup>30 à 12<sup>h</sup>30 au CDAS de Lesneven (sur RDV). \*Consultation de nourrissons : le 1<sup>er</sup> **mardi** de 9<sup>h</sup> à 12<sup>h</sup> (sur RDV pris au C.M.S. de Lannilis) et les 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> **lundis** de 13<sup>h</sup>30 à 16<sup>h</sup>30 à la Maison du Lac de Plabennec (sur RDV pris au CDAS de Lesneven). \*Puéricultrice : M<sup>me</sup> CARRE : permanence les 2<sup>ème</sup>, 3<sup>ème</sup>, 4<sup>ème</sup> **mardi** de 9<sup>h</sup>30 à 11<sup>h</sup> à Plabennec et le 3<sup>ème</sup> **jeudi** de 9<sup>h</sup>30 à 11<sup>h</sup>30 à Lannilis.

**ALCOOL ASSISTANCE** : Permanence les samedis de 10<sup>h</sup> à 11<sup>h</sup>45 Maison de l'Enfance ☎ 02 98 40 93 09 . Réunion mensuelle les 3<sup>ème</sup> **vendredi** du mois à 20<sup>h</sup>30 salle polyvalente.

Mail : [jalcoool.assistanceplouvien@laposte.net](mailto:jalcoool.assistanceplouvien@laposte.net)

**ADS : MAINTIEN À DOMICILE** 27, rue Maréchal Leclerc, Plabennec ☎ 02 98 37 66 76. Les **lundis**, **mardis**, **vendredis** : 10<sup>h</sup>15 / 11<sup>h</sup>45 et les **mercredis** et **jeudis** : 14<sup>h</sup>/16<sup>h</sup>.

**ADAPEI** : ASSOCIATION DÉPARTEMENTALE DES AMIS ET PARENTS DE PERSONNES HANDICAPÉES MENTALES. Le correspondant local (Mr COAT de Ker-Constant) de la section peut être joint ☎ 02 98 04 19 05.

**CAISSE D'ALLOCATIONS FAMILIALES**.- Permanence tous les **mardis** à la Maison du Lac à Plabennec de 13<sup>h</sup>30 à 16<sup>h</sup>30.

## TRAITEMENT DE DÉCHETS

**DECHETTERIE DE PENVERN** (Plabennec) : **Lundi**, **Mercredi**, **Jeudi**, **Vendredi**, **Samedi** : 9<sup>h</sup>/12<sup>h</sup> - 14<sup>h</sup>/18<sup>h</sup> ☎ 06 14 71 56 57

*Fermée le Mardi.*

### DECHETTERIE DE PRIMEL

(Bourg-Blanc, entre Bourg-Blanc et le Narret)

**lundi** : 9<sup>h</sup>/13<sup>h</sup> **Vendredi** : 15<sup>h</sup>/19<sup>h</sup>

**Samedi** 9<sup>h</sup>/12<sup>h</sup> - 14<sup>h</sup>/18<sup>h</sup>

**Problème de ramassage de déchets ménagers**

☎ 02 98 84 40 35

**RAMASSAGE DES ORDURES MÉNAGÈRES : ZONE RURALE**

**Mercredi 23 janvier : zone A**

## INFORMATIONS MUNICIPALES - Keloù an ti kêr

► **PERMANENCE DU MAIRE**.- La permanence de demain, **samedi 19**, est avancée de 9<sup>h</sup> à 10<sup>h</sup>30.

► **RECENSEMENT DE LA POPULATION**.- Les opérations de recensement de la population ont débuté ce jeudi. Les agents remercient par avance les propriétaires de chiens habituellement non tenus à l'attache, de bien vouloir prendre les dispositions nécessaires pour que ces animaux ne soient pas des obstacles à leur mission. Le maire remercie également la population de réserver le meilleur accueil aux 8 agents recrutés pour mener à bien le recensement jusqu'au 16 février.

► **URBANISME**.- **Permis de construire accordé** : Patrice JOLLE, Lesmaïdic, agrandissement d'une étable et construction d'une fosse géo-membrane.

► **AMÉNAGEMENT DE SÉCURITÉ AUX ENTRÉES DU BOURG**.- Le Conseil Municipal a décidé 3 opérations visant à apaiser la circulation automobile et à augmenter la sécurité des piétons :

-la réalisation d'un plateau surélevé au carrefour des rues Laënnec, Joseph Quirk et Fanch Kerbrat,

-la réalisation d'un plateau surélevé et d'un trottoir côté Nord de la rue Duchesse Anne jusqu'au chemin d'accès à la chapelle de St Jaoua,

-la réalisation de 2 plateaux surélevés et d'un trottoir côté Ouest de la rue des Glénan (route de Gouesnou) jusqu'au panneau d'agglomération.

Sauf météo défavorable, le chantier débutera le **mardi 22 janvier** par la rue des Glénan. La circulation sera réglée par feux tricolores.

► **COUPURE D'EAU** prévue **mercredi 23/1** dans la matinée, rues de Kerglien, Victor Ségalen pour raccordement du lotissement rue de Tregaron.

## ETAT-CIVIL

**NAISSANCE**.- Laly VARELA, 122 rue Eric Tabarly.

**PUBLICATION DE MARIAGE**.- Erwann MOALIC, Brest et Mélanie LOAËC, 475 rue Brizeux.

## ANNONCES PAROISSIALES - Buhez ar Barrez

**Dimanche 20** à 9<sup>h</sup>45 à Plouvien, messe et temps de prière pour Marie-Françoise LE MEN décédée récemment. **Mercredi 23** : réunion MCR avec l'équipe de Bourg-Blanc à 14<sup>h</sup> à la salle polyvalente de Plouvien. **Dimanche 27/1** : pas de messe à Plouvien, messe à Bourg-Blanc et Plabennec. A 12<sup>h</sup> à Kersaint-Plabennec : baptême de Juliette Corre de Kersaint-Plabennec et de Aaron Pluchon de Plabennec.

**"DIMANCHE AUTREMENT"** Pour la première rencontre de l'année 2008, le groupe "Dimanche autrement" propose un débat autour d'un court-métrage présenté lors du grand rassemblement de Lourdes : "Eclésia 2007". Ce film sera l'occasion de confronter les points de vue de chacun et d'aider à se positionner face aux grandes questions posées par l'évolution de nos sociétés. Ouvert à tous. RDV à la maison paroissiale de Plabennec le **dimanche 3/2** de 10<sup>h</sup>30 à 12<sup>h</sup>. Une garderie est assurée pour les enfants. Renseignements ☎ 02 98 40 75 79 ou 02 98 40 44 75.

Les enfants de 3-7 ans de Plouvien, Bourg-blanc et Coat-Méal et leurs parents sont invités à une célébration le **samedi 26/1** à 18<sup>h</sup> à l'église de Bourg-Blanc. Ils se muniront d'un poisson dessiné. Un modèle peut être consulté à la maison paroissiale de Plabennec.

## ECOLE - Skolig

**ECOLE DES MOULINS**.- Permanence cantine le **vendredi 25/1** de 16<sup>h</sup> à 19<sup>h</sup> à la cantine.

**PORTES OUVERTES AU COLLEGE SAINT-ANTOINE DE LANNILIS** le **samedi 19/1** de 9<sup>h</sup> à 13<sup>h</sup> sans interruption : présentation générale du collège, visite libre des différentes installations, animations... Se présenter au secrétariat pour le début de la visite. Renseignements ☎ 02 98 04 00 37.

## ASSOCIATIONS - Kevredigezhioù

- ♣ **BIBLIOTHEQUE**.- ☎ 02 98 40 92 59. **Ouvert** mercredi : 10<sup>H</sup>30 - 12<sup>H</sup>, vendredi : 20<sup>H</sup>30-21<sup>H</sup>30, Samedi : 10<sup>H</sup>-12<sup>H</sup> / 13<sup>H</sup>30 - 16<sup>H</sup>30.
- ♣ **ECOMUSÉE SKOLIG AL LOUARN**.- ☎ 02 98 40 00 64. **Ouvert** : dimanche : 14<sup>H</sup>-17<sup>H</sup>, lundi, mercredi et jeudi : 9<sup>H</sup>-12<sup>H</sup>/14<sup>H</sup>-17<sup>H</sup>.
- ♣ **CLUB ESPERANCE**.- Samedi 19/01 **Assemblée Générale** à 11<sup>H</sup> à la salle polyvalente suivi du repas, prix 12 €.
- ♣ **COMITÉ JUMELAGE PLOUVIEN-TREGARON**.- **Assemblée Générale** vendredi 1<sup>er</sup> février à 18<sup>H</sup> salle Aber-Wrac'h (ancienne bibliothèque). Il est possible de prendre part au repas qui sera servi au Styvell à l'issue de la réunion (avec participation et sur inscription auprès de Marie-France LOAEC ☎ 02 98 40 98 21 ou Renée CADIOU ☎ 02 98 40 92 35)
- ♣ **U.N.C.**- **L'assemblée générale** se déroulera le samedi 26/1 à 15<sup>H</sup>, salle polyvalente suivie d'un goûter. Permanence pour les cotisations à partir de 14<sup>H</sup>30. Cotisation 16 € + Voix du Combattant pour celui qui le désire 7 €. À l'issue de la réunion, il sera procédé à l'élection du tiers sortant ; s'il y a des candidats, s'inscrire auprès du président au ☎ 02 98 40 91 13.
- ♣ **ALCOOL ASSISTANCE PLOUVIEN**.- Prochaine **réunion mensuelle** ce **vendredi 18/1** à 20<sup>H</sup>30 à la Salle Polyvalente. **Thème de la réunion** : "Élection du bureau et paiement des cotisations". Présence souhaitée de tous les membres.
- ♣ **RELAIS ASSISTANTE MATERNELLE (RAM)**.- **Prochaine permanence** à la Maison de l'Enfance le **vendredi 25/1** à partir de 9<sup>H</sup> sur RDV ☎ 02 98 36 83 42.

## SPORTS ET LOISIRS - Sportoù hag c'hoarioù

- 🚴 **GRUPE CYCLO**.- **CYCLO** : **GRUPE FÉMININ** : samedi 19/1 et dimanche 20/1 : départ 9<sup>H</sup>, **GRUPE MASCULIN** : dimanche 20/1 : (58 kms) Plouvien, Plabennec, Le Leuhan, Ploudaniel, Plouneventer, (Lesvéoc) St Méen, Le Folgoët, Le Diouris, Plouvien. **VTT** : départ 9<sup>H</sup> de Plouvien.
- 🏃 **RANDONNEURS DU PAYS DES ABERS**.- Samedi 19 : Plouvien. Mardi 22 : Bourg-Blanc.
- ⚽ **A.S.P. (Foot)**.- Ce vendredi 18 : **VÉTÉRANS** se déplacent à Plouider, match à 20<sup>H</sup>30. Samedi 19 : **18 ANS A** se déplacent à Cléder, départ à 13<sup>H</sup>45, match à 15<sup>H</sup>30 (terrain principal). **18 ANS B** reçoivent Plouguin, RDV à 14<sup>H</sup>30, match à 15<sup>H</sup>30. **15 ANS A** se déplacent à Dirion, départ à 13<sup>H</sup>45, match à 15<sup>H</sup>30. **15 ANS B** reçoivent La Cavale Blanche, RDV à 14<sup>H</sup>30, match à 15<sup>H</sup>30. **13 ANS A** se déplacent à Locmaria, départ à 13<sup>H</sup>45, match à 15<sup>H</sup>30 (stade de Kerhiscoualc'h). **13 ANS B** reçoivent Plouzané, RDV à 14<sup>H</sup>30, match à 15<sup>H</sup>30. **BENJAMINS RENNES** reçoivent Le Folgoët, RDV à 13<sup>H</sup>30. **BENJAMINS LORIENT** reçoivent Lanrivoaré, RDV à 13<sup>H</sup>30. **BENJAMINS BREST** se déplacent à Kersaint, départ à 13<sup>H</sup>15. **POUSSINS LYON** se déplacent à Landéda, départ à 13<sup>H</sup>15. **POUSSINS NANTES** se déplacent à Gouesnou, départ à 13<sup>H</sup>15. **POUSSINS BORDEAUX** reçoivent St Laurent, RDV à 13<sup>H</sup>30. **POUSSINS MARSEILLE** se déplacent à St Laurent, départ à 13<sup>H</sup>15. **DÉBUTANTS 1<sup>ÈRE</sup> ANNÉE ET 2<sup>ÈME</sup> ANNÉE** : Rassemblement à Lannilis, départ à 13<sup>H</sup>15 (parents accompagnateurs : voir avec les dirigeants). **Dimanche 20** : **A** reçoit St Renan, match à 15<sup>H</sup>. **B** reçoit Coat-Méal, match à 13<sup>H</sup>. **C** reçoit Tréfléz, match à 13<sup>H</sup>. **D** se déplace à Guipronvel, match à 10<sup>H</sup>.
- 🐾 **AMICALE DE CHASSE**.- **Battue au renard** le samedi 26 janvier, RDV à la salle de Mespéler à 8<sup>H</sup>45. **Reprise de lapins** les samedi 19 et jeudi 31/1, RDV à la salle de Mespéler à 8<sup>H</sup>45.
- 🏀 **P.B.A. (Basket)**.- **Vendredi 18/1** : **SÉNIORS GARS** : match amical contre Plouarzel à 20<sup>H</sup>30 à Plouvien, RDV à 20<sup>H</sup>15. **Samedi 19/1** : **A domicile** : **MINIMES GARS** contre Bohars RDV à 14<sup>H</sup>. **A l'extérieur** : **MINI-POUSSINS** contre ASPTT Brest (stade Raymond Chapel) départ à 13<sup>H</sup>, **BENJAMIN(E)S** contre Crozon (complexe sportif) départ à 12h30, **CADETTES** contre Lannilis (salle de Kergroas) départ à 16<sup>H</sup>45. **CADETS** contre Guilers (salle Kerdrel) départ à 16<sup>H</sup>30. **SÉNIORS FILLES** Exemptes.
- 🏐 **H.B.C.P.(Hand)**.- **Samedi 19/1** : **9 ANS "DIDIER"** à Plounéour-Trez match à 14<sup>H</sup>45. **9 ANS "NATSO"** à Plouvien match à 14<sup>H</sup>. **11 ANS "PEGGY"** à Guissény match à 14<sup>H</sup>30. **12 ANS FILLES** à Plouguin match à 15<sup>H</sup>. **12 ANS GARS** à Pleyber match à 15<sup>H</sup>. **14 ANS "GÉRARD"** à Entente des Abers match à 16<sup>H</sup>. **14 ANS "CINDIE-MANU"** à Hermine-Kernic match à 15<sup>H</sup>. **16 ANS** à Plouvien match à 16<sup>H</sup>. **18 ANS** à Plouvien match à 17<sup>H</sup>30. **Dimanche 20/1** : **SENIORS FILLES** à Concarneau match à 16<sup>H</sup>. Pour les bénévoles le rendez-vous du samedi pour la mise en place des tables est fixé à 16<sup>H</sup> à la salle de Mespéler.
- 🏊 **DANSERIEN AR MILINOÙ**.- **Jeudi 24/1** à 19<sup>H</sup>15 cours pour le **groupe 1**, à 20<sup>H</sup>15 : **groupe 2**.
- 🏍 **TTB (Moto)**.- **Dimanche 27/1** : **circuit long** (~ 230 kms), départ 13<sup>H</sup>30, salle polyvalente.

## EMPLOI - Labour

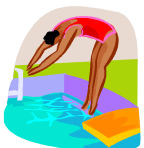
**POINT ACCUEIL EMPLOI DE PLABENNEC** - Horaires d'ouverture lundi, mardi 8<sup>H</sup>30-12<sup>H</sup> et 13<sup>H</sup>30-17<sup>H</sup>, mercredi 8<sup>H</sup>30-12<sup>H</sup>, jeudi 8<sup>H</sup>30-12<sup>H</sup> et 13<sup>H</sup>30-17<sup>H</sup> sur RDV, vendredi 8<sup>H</sup>30-12<sup>H</sup> et 13<sup>H</sup>30-16<sup>H</sup>. ☎ 02 90 85 30 12 Fax 02 98 37 66 39.  
**Mail** : [martine.sparfel@cc-plabennec-abers.fr](mailto:martine.sparfel@cc-plabennec-abers.fr)

### Offres

- Recherche remplaçant sérieux et motivé pour **livraison du Télégramme** à domicile ☎ 02 98 40 95 17 ou 06 64 38 59 42.
- **ACTUAL** l'agencemploi recherche, dans le secteur des Abers, une personne avec des connaissances en **plâtre/placo** pour installation de cheminées "haute gamme". Aptitudes manuelles et polyvalence sont exigées. Poste à démarrer rapidement en vue d'une embauche. Contact David GUIRRIEC ☎ 02 98 68 42 46.
- Recherche **professeur de mathématiques** pour élève de 4<sup>ème</sup> sur Plouvien ☎ 02 98 36 12 45.

### Demande

- Nounou recherche un bout'chou ☎ 09 54 70 85 57 ou 06 27 79 46 05.



## **CENTRE AÉRÉ : MERCREDI 23 JANVIER 2008**

Piscine de Lesneven départ à 13<sup>H</sup>45 (Prévoir maillot et serviette)

Horaires : 7<sup>H</sup>30 - 18<sup>H</sup>30 - Age : 3 à 12 ans.

Il est impératif d'inscrire les enfants pour le samedi midi pour la semaine suivante

☎ 02 98 40 03 50 ou 06 07 29 44 56 ou 02 98 40 91 16.



## ANNONCES COMMERCIALES - Traoù da werzhañ

- ◆ **LE KELLING'S**- Soirée Pop Rock Blues avec le groupe Ice Cream à partir de 21<sup>H</sup> le samedi 19/01.
- ◆ **MIAM MIAM** vous propose son nouveau concept le **Kouign patatez** : galette de pomme de terre avec garniture de fabrication artisanale ! Présent sur la place de la mairie tous les mercredis.
- ◆ **AMG SALLES DE BAIN**, Plomberie, Carrelage, Aménagement, Sanitaire, Dépannage Mickaël GALINIER Plouvien ☎ 02 98 40 98 34 ou 06 76 61 53 01.
- ◆ **VIVIERS DE BEG AR VILL** : nous serons absents le samedi matin mais nous reprendrons notre service dès fin juin, début juillet avec l'arrivée de nos moules de pleine mer. Entre temps vous nous trouverez à Lannilis le samedi matin sur la place de l'église et nos viviers à Landéda sont ouverts tous les jours. Renseignements ☎ 02 98 04 93 31.
- ◆ **PATRICE IZARD DIAGNOSTICS**- **Obligatoire** depuis le 1<sup>er</sup> juillet 2007, un Diagnostic de Performance Énergétique (DPE) doit être réalisé lors d'une vente ou d'une location de maison ou d'appartement. Il a pour but : \*d'informer le futur propriétaire ou locataire et de pouvoir comparer différents logements entre eux, \*de sensibiliser les occupants aux économies d'énergie, \*d'inciter à effectuer des travaux d'économie d'énergie et de contribuer à la réduction des gaz à effet de serre. Pour tout renseignement Patrice Izard ☎ 02 98 37 12 01 ou 06 50 58 57 07.
- ◆ **SEMA PAYSAGE** (LOC BRÉVALAIRE). Création de jardins, élagage, abattage, tonte, taille de haies, etc... ☎ 02 98 25 54 39 ou 06 63 35 03 94.
- ◆ **MELUSINE COUTURE**.- En janvier : **soldes** jusqu'au 16/2 !!! -50 % sur les nappes, -30 % sur les coussins, -50 % sur les petits rideaux . **NOUVEAU** chez MELUSINE Couture : location de véhicule 12 m<sup>2</sup> à partir de 17 € la demie-journée ☎ 02 98 83 59 60 ou 06 70 73 02 88.

## PETITES ANNONCES - A bep seurt

- A VENDRE** : \*Cause permis **TZR 50**, 2003, 16 400 kms, segmentation, batterie, plaquettes de freins neuves 1 600 €, ☎ 02 98 40 97 43 ou 06 62 60 71 93. \***Canapé** 3 places + 2 fauteuils en cuir couleur fauve BE, 700 € à débattre ☎ 02 98 40 02 79. \***Buffet vaisselier** rustique 4 portes, très bon état ☎ 02 98 40 00 27 ou 06 08 61 08 82. \***206 XRD** 1,9 l, 3 portes, bleue, année 2002, 98 000 kms, CT OK, 5900 € ☎ 06 32 36 18 42. \***Canapé** d'angle convertible lit et rangement, 600 € ☎ 06 66 29 78 39. \***PC Azuteck**, 320 €, windows XP home + SP2, intel pentium 4 (1,5 mhz), RAM 512 Mo, DD 40 Go (37 réel), écran plat 15", sera visible au vide grenier du 20/1 à Plouvien ☎ 02 98 40 97 07 pour visite à domicile.
- TROUVES** : Deux clés, une écharpe, un parapluie, un vélo enfant blanc, s'adresser en mairie.
- A LOUER** : \*Sur Plouvien, **maison neuve F3**, 1<sup>ère</sup> occupation, expo Sud, centre ville, proche écoles, 2 ch., terrasse ☎ 02 98 84 58 02 H.B. ou 02 98 40 90 05 H.R. \***Maison F3** RDC, cuisine meublée, salon, 1 chambre avec douche, 1 salle de bain, à l'étage 2 chambres, 1 dressing + 1 grenier (surface de la maison), petit jardin clos, chauffage fioul, 570 € charges comprises libre au 01/02 ☎ 06 50 86 25 21. \*Au bourg de Plouvien, **appartement T2** tout confort avec garage et grenier, libre ☎ 02 98 40 92 08.
- CHERCHE** : **petit terrain constructible**, 400 m<sup>2</sup> proche du bourg ☎ 02 98 40 93 75 le soir.
- PERDUE** chatte noire à collier rose. Si vous l'avez vue merci d'appeler au ☎ 02 98 40 04 52.

## DIVERS

**ENTRAIDE POUR LA VIE**, association de soutien pour les personnes et leur famille confrontées à la maladie grave, sur le canton de Plabennec, organise une conférence animée par Marie-Jo FOURES infirmière DE, conseillère en nutrition, en phytothérapie et aromathérapie : L'HERBORISTERIE FAMILIALE et les PLANTES MEDICINALES. Comment se soigner grâce aux plantes de la nature et du jardin ? Comment soigner une grippe ou la fatigue de l'hiver. Étude de plusieurs plantes : ortie, pissenlit, plantain, romarin, sauge, thym... Le vendredi 8/2 à 20<sup>H</sup>30 à la salle Marcel Bouguen à Plabennec. Conférence gratuite ouverte à tous.

## Plouvien, une Histoire, des histoires

Programme des répétitions (pour les acteurs ayant des textes). Toutes les répétitions ont lieu à la salle polyvalente (salle de gauche ou de droite)

Lundi 21 : 19<sup>H</sup> Tanguy Malmanche et les 4 collégiens (salle de gauche)

Jeudi 24 : 20<sup>H</sup> Les Moulins (salle de droite)

Jeudi 31 : 20<sup>H</sup> La guerre 14-18 (salle de droite)

Jeudi 7/2 : 20<sup>H</sup> La guerre 39-45 (salle de droite)

Les volontaires peuvent toujours prendre part au projet. Appeler la mairie ☎ 02 98 40 91 16 (ou laisser un mail à [mairie@ville-plouvien.fr](mailto:mairie@ville-plouvien.fr)) ou René MONFORT ☎ 02 98 40 98 12.



# VIDE GRENIER

**Dimanche 20 Janvier**  
**à la Salle de Sports des Écoles**  
**Entrée : dès 9<sup>h</sup>**  
**2 € à partir de 14 ans**  
**Sur place : boissons - café - gâteaux -**  
**bonbons - crêpes garnies...**

**Organisation : Hand Ball Club de Plouvien**



## PLOUVIEN

Dimanche 27 janvier à 15 heures  
D'ar sul a viz genver da 3eur

Salle Polyvalente

**Pezhioù-C'hoari Farsus**  
**e brezhoneg hag e galleg**

**THEATRE COMIQUE BRETON**  
**ET BILINGUE**

### **Perles de Banquiers**

*N'eo ket bet aes d'an dud lakaat an arc'hant en ti-bank ha paeañ an traoù gant tammou paper.*

### **An Tenner Dent**

*Klañv eo Gwilhou gant ar boan-dent. Dont a ra da di an Tenner-dent gant e vignon Jakez Kroc'hen. N'eo ket dizoursi.*

Strollad AR VRO BAGAN - Tachenn Labour an Hellez - 29880 PLOUGERNE  
Pelleg. 02 98 04 50 06 - Fells. 02 98 04 60 84  
E-mail : arvrobagan@wanadoo.fr  
Siret 325 792 729 00031 - APE 923 A - Licence d'entrepreneur de spectacles n° 290880

### **Perles de Banquiers** **Kaoziou an ti-bank**



Il était une fois les débuts des banques en Bretagne : l'ouverture des agences, l'utilisation des chèques, l'usage de la langue bretonne en affaires...

Ces perles et anecdotes collectées auprès des pionniers de la banque nous rappellent avec humour à quel point notre rapport à l'argent a été modifié depuis les années 60.

« 1955-1970 c'est aussi la période des grandes révolutions, d'un changement radical du rapport avec l'argent : l'ouverture en masse des comptes bancaires, l'arrivée des chèques et des virements de salaires, le développement des crédits et de l'épargne, les premiers pas de l'informatique.

L'argent virtuel pointait son nez après des siècles de relation physique et intime avec le billet de banque que l'on « touchait », conservait précieusement chez soi pour faire face aux dépenses courantes et épargnait amoureuxment, quand on le pouvait, sous une pile de draps ou dans une boîte de gâteaux bretons, par exemple.

Hervé Lossec, originaire de Lesneven, vit à Ploudaniel. Passionné par la langue bretonne, il préside l'association Ti ar Vro. Il a collecté ces perles dans un livre.

Ar Vro Bagan en a fait un spectacle bilingue français-breton qui raconte par des anecdotes savoureuses la relation des gens avec l'argent, l'installation des banques, en particulier en milieu rural, les rapports des clients avec les banquiers de ces années héroïques, pas si lointaines finalement. 40 ans, c'était hier... »

### **An Tenner Dent**

**L'arracheur de dents - (nouveau spectacle en breton)**

Gwilhou Vihan souffre d'un terrible mal de dent. Il se fait accompagné de Jakez Kroc'hen. Dans la salle d'attente, ils rencontrent Philomène qui attend son tour depuis... 3 semaines, car elle n'arrive plus à ouvrir la bouche quand le redoutable Docteur Kildant s'apprête à lui enlever sa dent cariée... Gwilhou n'est plus très rassuré...

### **Intermèdes Chantés**

Avec : Nikol ar Vourc'h, Andre Ollivier, Marie-Jo Salou, Maïwon Berthou, Yann-Edern Jourdan, Goulc'hun Kervella.